

УДК 82/821.2
ББК 83.3-4

**МАХОРАТИ
ЧЕХРАНИГОРӢ ВА
МАНЗАРАПАРДОЗӢ
САТТОР ТУРСУН**

**МАСТЕРСТВО САТТОРА
ТУРСУНА В СОЗДАНИИ
ПОРТРЕТА И ПЕЙЗАЖА**

**SATTOR TURSUN'S
MASTERSHIP IN CREATION
OF PORTRAIT AND
LANDSCAPE**

Раҷабова Сарвара Қаҳҳоровна,
муаллимаи кафедраи адабиёти муосири тоҷики ДДХ
ба номи акад. Б. Гафуров (Тоҷикистон, Ҳучанд)

Раджабова Сарвара Қаҳҳоровна, преподователь
кафедры современной таджикской литературы ХГУ
им. акад. Б. Гафурова (Таджикистан, Ҳуджанд)

**Radjabova Sarvara Kahhorovna, assistant of Modern
Tajik literature department under Khujand State University
named after academician B. Gafurov Tajikistan, Khujand**
E-MAIL:

Калидвоҷсаҳо: Саттор Турсун, насири муосири тоҷик, чехранигорӣ, манзараපардозӣ, ҳунари
нависандা

Мақола ба омилҳо ва заминаҳои чехранигорӣ ва манзараපардозӣ дар насири бадеии
Нависандаи ҳалқии Тоҷикистон Саттор Турсун баҳшида шудааст таври ҷудогона даҳл
шудааст. Таъқид гардидааст, ки нависанда тасвири портрет ва манзараҳои табиатро
барои ифодай ҳолати равонии қаҳрамону персонажҳо, ворид кардан хонанда ба ҷараёни
вокеаҳо инчунин ба ҳам пайвастани ҳодисаҳо истифода бурдааст. Бино ба тақозои
сюжети асар ва нияти эҷодӣ нависандагоҳе қиёфаю андоми персонажро ба тағсир тасвир
менамояд, гоҳе бо овардани дӯ-се ҷузъиёт иктифо меварзад. Дар повесту ҳикояҳои
нависанда, хусусан «Сукути қуллаҳо» «Мегӯянд, ки модарам» манзараҳои табиат ва
унсурҳои он ҷузъи таркиби тасвир буда, бо рӯҳия ва ҳолатҳои қаҳрамонон ҳамоҳанг
мебошанд ва дар муассир гардонидани қаломи нависандагоҳи муҳим доранд.

Ключевые слова: Саттор Турсун, современная таджикская проза, создание портрета и
пейзажа, писательское мастерство

Изложен анализ факторов и предпосылок создания портретов персонажей и пейзажа
в художественной прозе народного писателя Таджикистана Саттора Турсуна. Отмечается,
что писатель использует портрет и пейзаж для отражения психологического
состояния персонажей, введения читателя в русло событийной канвы произведения, а также
для передачи взаимосвязи событий. В связи с особенностями развития сюжета произ-
ведения и творческим замыслом писатель иногда приводит подробное описание внешнего
вида героев, а иногда ограничивается приведением двух-трех деталей портрета. В повес-
тях и рассказах писателя, особенно в "Молчании вершин" и "Говорят, что моя мать...",
пейзаж и его элементы являются составной частью изображения иозвучны с душевным
состоянием героев, играя важную роль в воздействии писательского слова на читателя.

Keywords: Sattor Tursun, modern Tajik prose, creation of portrait and landscape, writer's mastership

The author of the article dwells on the analysis of factors and prerequisites beset with a creation
of characters' portraits and landscape in the imaginative prose by People's writer of Tajikistan Sattor
Tursun. It is underscored that the writer uses portrait and landscape for a reflection of personage's

psychological state, introduction of a reader into the channel of eventful flow and also for conveyance of mutual connection of situations. In association with the peculiarities of plot development and creative design the writer sometimes adduces detailed description of characters' appearance, but from time to time he confines himself with two-three particulars of a portrait. In writer's narratives and short stories, especially in "Silence of Peaks" and "They Say that my Mother..." landscape and its elements are a compound part of description congenial with personages' spiritual state and they play an important role in writer's word affect upon a reader.

Зимни эчод ва оғариниши асари бадей дар радифи воситаҳои созмондиҳандай тасвир ва тасвиргарӣ ҷеҳранигорӣ ва манзарапардозӣ мавқеи хеле муҳим доранд, ки муқаррар кардани онҳо аз масъалаҳои муҳим ва зарурии адабиётшиносии мусосири тоҷик шинохта шудааст. Дар заминаи ҷеҳранигорӣ ва манзаранигории насири мусосир тадқиқоти муҳиму арзишманде аз ҷониби адабиётшиносон сурат ёфта, аз ҷумла, ба бардошти дурусти муҳаққики ҷеҳрашинос профессор Абдусамади Мулло «таҳқиқу баррасии муфассалу фарогири ин масъала имкон медиҳад, ки мо ба коргоҳи эҷодии нависандагон ворид шавем ва вежагиҳои сабкию ҳунарии онро ошкор созем» (2, 183).

Дар осори адабии ҳар нависанда дар баробари вазъу рӯхияи замон ва ақидаҳои иҷтимоӣ андеша ва ҷаҳонбинии хоси ӯ низ таҷассум меёбад. Ин шевай эҷод барои оғаридани образҳои мукаммали замонӣ, муқаррар кардани ҳусусиятҳои барҷастаи инсон, нишон додани чигунагии ҷозиба ва тавоноии шаҳсии типҳои гуногуни ҷомеа, барои амику мукаммал ва дақику сервусъат фаро гирифтани доираи фаҳмишу иқтидори маънавии ҳалқ ва масъалаҳои ҳаётии ӯ муғиданд. Мақсади эҷодии нависанда ҳам дар иртибот бо зиндагинома ва муносибати ӯ ба ҳодисаҳои ҷамъиятий ифода ёфтани рӯҳи хоси замон мебошад (7).

Азбаски ҷеҳранигорӣ ва манзарапардозӣ дар адабиёт ба масъалаҳои муҳими поэтикаи асари бадей иртибот дорад, ба он таваҷҷӯҳ кардани аҳли таҳқиқ низ дар роҳи муайян кардани маҳсусияти инкишофи насири мусосири тоҷик вобаста ба ҳунару истеъдоди адабии нависандагон муғид ва арзишманд ҳоҳад буд. Таҳқиқи ин масъала барои намоён кардани ҷеҳраи ҳунарии симонигории адабон муҳим мебошад.

Нависанда зимни тасвири қиёфаи қаҳрамон ё персонажҳои асар имкон пайдо мекунад, ки на танҳо ҷузъиёти ҷеҳраву андоми онҳоро ба тасвир оварад, балки муносибати худро бевосита ё ба воситаи сухани персонажҳои дигари асар баён созад, ҷиҳатҳои мусбату манғии рӯхияву ҳарактери онҳо ва ҳолати равониашонро ошкор намояд. Мунакқиди маъруфи рус Б. Галанов барҳақ қайд мекунад, ки «тамоми таърихи портрет моҳиятан таърихи пур аз драматизми мубориза ба хотири инсон, ба хотири таҷассуми боъзтимоди ҳақиқат ва умқи ҳарактер дар асарҳои санъат аст» (1, 7).

Равиши эҷодии нависандаро дар ҷеҳранигорӣ ва манзарапардозӣ падидаҳои муҳими ҳунарӣ ва сабкию поэтикӣ муайян мекунанд. Бо тақозои ин омилҳо нависанда ғоҳе қиёfavу андоми персонажи асарро батафсил тасвир менамояд ва ғоҳе бо овардани ду-се ҷузъиёти иқтиро мекунад. Дар баробари ин, ба тарзи ҷеҳранигории нависанда тамоюлҳои адабии давр, анъанаҳо ва қолабҳое, ки барои тасвири типҳои муайян дар адабиёт роиҷанд, таъсир мегузоранд.

Дар асарҳои бадеии Нависандай ҳалқии Тоҷикистон Саттор Турсун, ки як давраи инкишофи насири мусосири тоҷик ба номи ӯ ва ҳамнаслонаш Ӯрун Кӯҳзод, Карматуллоҳи Мирзо, Сорбон, Абдулҳамид Самад ва дигарон зич алоқаманд аст, ба тарзу гунаҳои муҳталифи ҷеҳрасозиву ҷеҳрапардозӣ ва тасвири хоси ҷеҳраи инсонҳои муҳталифтиабати ҷомеа мутаваҷҷех мешавем. Ин нависандагон бо назардошти

мавқеи гражданий ва иҷтимоии худ ҳарчи бештар кӯшиш ба ҳарҷ додаанд, ки дар таҷассуми ормонҳои волои замон ва ҷомеа аз роҳи оғаридаи чеҳраи қаҳрамонони худ қадами ҷиддӣ гузоранд. Аз ин нуқтаи назар қаҳрамонони оғаридаи ин нависандагон воқеан ҳам маҳсули зехну табъи волои онҳо ба шумор меравад ва ин қаҳрамонон воқеан ҳам ба симоҳои машхури адабӣ табдил ёфтанд, ки бори як қатор муаммоҳои умдаи замон ва ҷомеаро бар дӯш доранд.

Хусусиятҳои барҷастаи зоҳиро чеҳраҳои оғаридаи ин нависандагон, дар баробари ин тарзу шеваи андешапардозии онҳо метавонанд дар таҷассуми тарзу муҳити зиндагӣ ва одатҳои муайяни замон ва ҷомеа нақш гузашта бошанд. Аз ин ҷиҳат нависанда имкон ба даст меоварад, ки дар иртибот ба андешаву хислати қаҳрамонони худ ҷузъиёти асосии ҷеҳраву қиёфаю андоми персонажҳоро тасвир намояд ва, ба ин васила, вазъи иҷтимоӣ, олами андеша ва ҷигунағии қасбу машгулияти онҳоро нишон диҳад. Масалан, дар повести «Камони Рустам» зимни тасвири ҷузъиёти портрети ронандагон «дастони шаҳшӯлу бокувват» (6, 9) ва «дастони шаҳшӯли сиёҳтоб, ҷунон ки як қисми ҷудонашавандаи ҳамин мошин бошанд» (6, 184) таъкид шуда, дар повести «Пайванӣ» сафедии чеҳраи Фарҳод аз забони амакаш ҳамчун натиҷаи дар шаҳр зиндагӣ кардани ў маънидод гардидааст (7, 33). Тасвири қиёфа ва андоми Ақрам-бобо дар повести «Сукути қуллаҳо» ифодагари ҳастагиву нодорист, ки дар замони ҷанг мардуми заҳматкаш гирифтор шуда буданд: «Содик як нафас ба пайкари наҳиф, рӯи пурожанги дар офтоб сӯхта, риши тунук саллаи ҳурдакаки фаشاш қӯтоҳ ва эзору яктақи чиркину ҷо-ҷо даридаи Ақрам-бобо нигариста, ба хаёл рафт» (5, 130).

Ҳикояҳои «Нисфириӯзӣ», «Думбура», «Сарфаи сари оташдон» ва «Катарин» бо тасвири батағсили портрети қаҳрамонҳо оғоз мешаванд. Дар ҳикояи «Думбура» нависанда зимни оғаридаи портрети мӯйсафеди думбурасоз аввал дастони ўро тасвир мекунад: «Дастони дароз-дарози серрагупаи ў дар сари зонувонаш ором мегирифтанд. Ангуштонаш низ дароз, сиёҳтоб ва саҳле қаҷ буданд, – мисли радаи навниҳолон, ки аз андак фишори бод ҳама баробар ба як тараф ҳам меҳӯранд» (8, 370). Аз сужети ҳикоя маълум мегардад, ки мӯйсафед аслан соғутарош буд ва бо тасвири дастони ў оғоз шудани ҳикоя бо ҳадафи нависанда дар мавриди оғаридаи симои мӯйсафед созгор мебошад.

Дар ҳикояи «Сарфаи сари оташдон» нависанда рӯзгори ду нафар ҳамсоя – Ситора ва Шаҳзодаро тасвир карда, мазмуну моҳияти ҳаёти ду навъ оиласро инъикос менамояд, ки яке аз онҳо оилаи муаллимаи мактаби таҳсилоти умумӣ, дигаре – ҳонадони зани сарватпараст ва одамбезор аст. Нависанда дар оғози ҳикоя портрети ин ду занро бо ҷанд ҷузъиёти хос ба қалам медиҳад, ки то андозае муносибати субъективии ўро низ бозгӯй менамояд: «Зани ҷавони миёнақад... Ваҷоҳати зан (Ситора – Р. С.) гирифта метобад. Ўсмаи абрӯвони хеле дароз – аз ин рӯ як қадар ҳунук – ва зиёда сурмаи ҷашмонаш низ наметавонанд табъи носози ўро, ки эҳтимолан аз ҷизе ё аз қасе саҳт ранцидааст, бартараф созанд» (8, 339).

Ҷеҳраву андоми Шаҳзодаро, ки бо савияи ҷаҳоншиносиву фарҳанг, аҳлоқу маънавият дар муқобили Ситора қарор дорад, нависанда ҷунун тасвир месозад: «Ва дарро аз пушти худ бесадо пӯшида, дар китф сумкаи ҷигарранги шинам, ба даҳлез зане қадам мегузорад болобаланд, гунаҳояш батароват, лабонаш ҳушшоб, мӯи ба ҳурмой моили гафсаш маҳин шоназада, ҷашмони шӯҳаш зиндаву зебо... Вай бо табассуми ширин салом дода, аҳвол мепурсад» (8, 340).

Дар рафти сўхбати ин ду зан, ки нигоҳашонро ба зиндагиву оиладорӣ, ҷаҳонбиниву дунёй маънавии онҳо ошкор менамояд, соҳиби асар ҷо-ҷо ҳамин ҳандонруиву нармрафтории Шаҳзодаро таъкид карда, ба ин васила ҳайрандешиву некбиниашро бозгӯй намудааст. Ҳикоя бо тасвири қиёғаву ҳолати Ситора анҷом меёбад, ки таҷассуми мармузи зиндагии бемаъниву бемақсади ўст: «Вале Ситора парво надорад. Вай тасмаи хильаташро кушода, чуссаи ба ҳар ҳол вазнинашро ҳамоно болои диван мепартояд. Пас дар як савқи табиӣ болинаки мулоими онро ба таки сар кашида, омехта бо садоҳои гӯшҳарош ва номафҳуми «Да-аа-лӣ, Ҷа-аа-лӣ...» дурӯз мекандад. Ба дараҷае, ки аз ҳалқаи ҷашмонаш дар ин лаҳза тангаш ришта-ришта ашки гарм заҳида, сурмаи гафси бехи мижгон ва зиёда сафедии руҳсорашро ҳат-ҳат шуста, андоми ў дар партави қандили мунаввари шифт бағоят сард, берӯҳ ва ҳатто...бимангез метобад» (8, 352). Дар ин ҳикоя ба нависанда мұяссар гардидааст, ки бо оғаридани симои персонажҳо дунёй ботинии онҳоро воқееву эътиомд баҳаш нишон дихад.

Ҳикояи «Катарин» бо тасвири симои марде оғоз меёбад: «Як марди биниаш барҷастаи газгӯшт, ки ба назар таҳмин панҷоҳсола метобад, сараш бо рӯймоли гарди маҳкам бастаӣ, кӯрпай бачилди вазнинро қариб то таки манаҳаш кашида, дар кати пастаки пеши тиреза хобидааст. Гунаҳои суп-сурҳи ў ба ҷашмони кабуди андак чуқураш гӯё бозӣ мекунанд. Яқин ҳарорат дорад мард» (8, 403). Аз тасвири ҷузъиёти ҷеҳраи мард ва муҳит ҳонанда пай мебарад, ки мард дар беморхона бистарӣ шудааст. Аз диалоги қаҳрамони ҳикоя – Хотамбек ва дӯсташ – Нозилҷон сабаби ба беморхона афтодан, ҳамчунин хислату ҳарактери ў ва дӯсташ ошкор мегардад, зеро ҳуди қаҳрамон ҳарф мезанад. Агар аз нақли ровӣ ҳонанда аз қиёғаи зоҳирӣ Хотамбек ва ҳолаташ дар айни беморӣ огоҳ гардад, суханони дӯсти ў Нозилҷон хислатҳои ботинии ўро ошкор месозанд ва, ба ин васила, образи қаҳрамони марказии ҳикоя мукаммал мегардад: « – Ношуқрӣ накун! – ба ҳуд ваҷоҳати ҷиддӣ мегирад Нозилҷон. – Мардум ба ту эҳтироми зиёд доранд. Ҳурду калон...Чунки нағз медонанд – як инсони ҳақталошӣ, дасткӯшодӣ, дилу ният покиза, ҷашмат ҳалол, ба ёру ошно садоқатдорӣ, муҳимбарорӣ. Боре нашудааст, ки аз қавлат гашта бошӣ: ҳаққи ягон бева ё бечораро ҳам нахӯрдай, ба амонат хиёнат накардай. Дар ҳар сурат, мардум инро на диданд, на шунидаанд. Аз ҷумла ҳуди ман... Боз чӣ лозим ба як марди мусулмон!»? (8, 413-414).

Дар ҳикояҳои «Думбура» ва «Одамони раҳмдил» нависанда барои номгузории персонажҳо як ҷиҳати симои зоҳирӣ онҳоро корбаст намудааст. Дар ҳикояи «Думбура» ҷиҳати ҳарактерники ду персонаж – Зардина ва Ҷингиламӯй тариқи таассуроте, ки қиёғаву андоми онҳо дар зеҳни мӯйсафеди думбурасоз бармеангезад, ифода меёбад: «Хаёлаш парешон гардида, мӯйсафед дар мӯкобил ду нафарро дид. Ҳар ду низ ҷавон – яке зардинаи дароз; дуюмӣ, ки дар даст магнитафон дошт, миёнакади мӯяш ҷингила» (5, 377). Қиёғаву андоми персонажи дигари ҳикояро нависанда нисбатан батафсил тасвир намудааст: «Ранги рӯяш пухта, мӯяш сип-сиёҳи дароз – он қадар дароз, ки пушти гиребони борониашро пурра пинҳон мекард. Куртааш сурҳи назаррабо, пичакаш қабуд; гарданбанди ҳафтрангаш тиру камонро мемонд. Саропо равшанӣ буд вай, аммо нигоҳаш... Мӯйсафед, дилаш андак таҳ кашида, пай бурд, ки ба нигоҳи якгуна ором, баҳаё ва ғамноки ў на ҳар кас метавонад тоб орад» (8, 382). Ин ҷавон думбураҳоро банаవбат менавозад ва аз навои суурангези думбура на танҳо атрофиён ба завқ меоянд, балки ҳатто «аҷаб, ки курси

офтоб – гӯё маҳз ба ҳурмат инсони думбуранавоз – аз кодоки абрे мулоим ба саҳни бозор менигарад» (8, 383).

Дар ҳикояи «Одамони раҳмдил» низ як ҷиҳати симои зоҳирӣ қаҳрамонони ҳикоя – Миёнақад ва Сиёҳчурда барои номгузории онҳо истифода шудааст, ки маънои тамсилӣ касб намудаанд: «Ана, дар қушода шуда, пасопеш боз ду кас ворид гардидаанд. Яке навҷаи сиёҳчурда буд; солим ва бақувват метофт. Диғараш-миёнакад, балки андаке паст. Чунон ки нав аз бистари беморӣ ҳеста бошад, ранги рӯяш заҳир менамуд. Болои ин саҳт мелангид» (8, 544). Инҳо ду нафар рафиқоне мебошанд, ки ҷанд вақт боз ҳамдигарро надидаанд ва майхонаро ҷойи дидорбиниву сӯҳбат карор медиҳанд. Дар ҷараёни диалоги батағсили дӯстон хислату ҳарактер, муносибати онҳо ба яқдигар, ҷузъиёти воқеаҳое, ки аз сар гузаронидаанд, ҳолати равонии қаҳрамонон зоҳир гардида, зимнан ҷанд масъалаи иҷтимоӣ тарҳрезӣ мешавад.

Дар тасвири нависанда шахсони майшатдӯст, мансабпаст ва форигбол аз лиҳози қиёфаашон аксар фарбех тасвир шудаанд. Аз ҷумла, дар тасвири нависанда персонажи повести «Камони Рустам» Аскаров «шиками қалони ногунҷонашро дошта, баланд-баланд меҳандид» (6, 55), директори совхоз Наимов, ки ҳангоми мудири гараж буданаш «ҷавони ҳушсурати қоқина ва қадбаланде буд», ба қаси «фарбех ва бепарво» табдил ёфт, ки «Фирӯз аз ҷеҳраи як вақтҳо барояш шиноси ў абрӯвони гафсу бинии тегадорашро базӯр фарқ мекард» (6, 62), персонажи дигар – Иброҳимов аз ҳикояи «Шабе дар роҳ» бо сабаби ширакайф буданаш «ҷуссаи фарбехаш ба ин тарафу он тараф алвонҷ мекӯрд» (8, 378). Ин тасвирҳо маҳз барои ошкор кардану нишон додани асли табиату хислати ин гуна инсонҳо ба кор гирифта шудаанд.

Дар асари бадей арзиши бадеии пейзажро ифода гардидани олами ботинии инсон тарики манзараҳои табиат муайян мекунад. Нависанда вобаста ба нияти эҷодиаш манзараҳои табиат ва унсурҳои онро барои нишон додани рӯҳия, ҳолати равонии персонажҳо дар лаҳзаҳову вазъияти гуногун корбаст менамояд. Адабиётшинос Абдуҳолик Набавӣ таваҷҷуҳи фаровон доштани С. Турсунро ба пейзаж чунин ба мушоҳида гирифтааст: «Манзара, табиат дар асарҳо ва дар радифи воқеа, амал, андешаи инсон баробар аҳамият пайдо карда, барои фарогирии мукаммали воқеият ва ҳастӣ мусоидат мекунад» (3, 251).

Манзараҳои табиат дар ҳикояву повестҳои Саттор Турсун вобаста ба авзову рӯҳияи қаҳрамону персонажҳо рангубори эмотсионалӣ пайдо намуда, барои тасвири муҳити воқеаҳо, ҳолату рӯҳияи персонажҳо хизмат кардаанд. Дар баробари ин, пейзаж ва унсурҳои он ба сифати як ҷанбаи ҷаҳоншиносии нависанда ба зеҳни ҳонанда низ таъсиргузор ҳастанд. Дар повести «Камони Рустам» унсурҳои табиат ва манзара воситаи ифодакунандай замони воқеаҳо мебошанд. Ҳатти асосии сужет аз фасли тобистон оғоз ёфта, бо инкишофи воқеаҳо ҷузъиёти манзара низ тағйир меёбанд ва қаҳрамонон тирамоҳу зимистонро паси сар карда, ба фасли баҳор мерасанд. Ивазшавии манзараҳои фаслҳои сол аз як тараф ба гузаштани вақти муайяне далолат мекунад, аз тарафи дигар ифодагари вазъу ҳолати равонии қаҳрамонон мебошад. Накли нависанда бо тасвири чунин манзара оғоз меёбад: «Поезд гузашта рафт. Офтоби ба қиём омадаи тобистон истгохи ҳурдакаки Хайрободро, ки дар васати дашти фароҳ чун сангрезае дар кафи даст афтода буд, беражмона метафсонд. Болои ин, аз самти ҷануб тафбод вазида, ҳаворо ҷанголуд мекард» (5, 5). Бо инкишофи воқеаҳо манзараҳо низ тағйир ёфта, дар охири зимистон қаҳрамони повест Фирӯз ба қароре меояд, ки тақдирашро бо Назокат мепайвандад ва

баъди маслихат бо Ҳидоят-амак эҳсос мекунад, ки бо интиҳои фасли сард дар зиндагиаш айёми наве оғоз ҳоҳад шуд. Рӯҳияи ў дар ин маврид бо манзараи осмон дар охири зимистон созгор аст: «Ў муддате ба осмони аз чилои ситораҳо музайян назар дўхта истоду сипас як нафаси чуқур гирифта, ба роҳи омадааш рафт. Аз чӣ бошад, ки дар умраш, аз бозе, ки худашро мешиносад, ҳеч ягон шаб мисли ин шаби охирҳои зимистон ба назари Фирӯз ин қадар зебову баасрор натофта буд» (5, 220). Дар охири повест манзараи тамом шудани борон ва баромадани тирукамон як навъ маънои рамзӣ қасб намуда, аз забони Фирӯз ҳамчун фоли неки оғози зиндагии якҷояи онҳо ифода меёбад: «Фирӯз сар бардошта, дар пеш, дар домони сабзи дараи Охувон, ки торафт ба он ҷо наздик мешуданд, тири камонро дид, ки гӯё ҳамай рангҳои замину осмонро дар худ ҷамъ оварда, ба як тарзи муассир ҷилва мекард» (6, 230) ва Назокат ин ҳолатро ба писараш «камони Рустам, вай камони ту... Вай... баҳтат будааст» гӯён маънидид менамояд.

Повести «Пайванд» бо тасвири хоб дидани қаҳрамони марказии повест – Фарҳод оғоз меёбад ва баъди аз хоб бедор шудан ў кӯчаҳои пурбарфи шаҳри Москваро мушоҳида мекунад. Аз он ҷиҳат, ки хоби магшуш ба рӯҳияш таъсири манғӣ мегузорад, манзараи паси тиреза низ ба назараши дилгиркунанда метобад: «Зарраҳои сабукболи бешумор омада ба шишаҳои тиреза менишастанд ва аз ҳарорати хона ҳамоно об шуда, ба монанди ашк оҳиста фурӯ мерехтанд. ... мошинҳои сабукрав, ки дар поин, дар шоҳроҳи яҳбаста, аз қабати ҳазорон зарраҳои барф ба мӯкобили яқдигар харакат мекарданд, ба назари Фарҳод хурд ва як дараҷа нозебу дилгир метофтанд. Иморатҳои пасту баланди дар рӯяш сафкашида... аз чӣ бошад, ки ҳоло, дар ин ҷоштгоҳи фасли зимистон, ба мисли кӯҳпораҳои тира дар соати пеш аз борон, сарду берӯҳ менамуданд» (7, 6). Нависанда зимни тасвири ҷузъиёти манзара ҳолати равонии қаҳрамонро ба қалам медиҳад, ки тариқи калимаву таркибҳои «ашк», «як дараҷа нозебу дилгир», «сарду берӯҳ» ифода меёбад. Дар шаҳри Душанбе ва зодгоҳи ў – Вандоб низ вакти омадани Фарҳод фасли сард ҳукмрон аст, аммо дар охири повест нависанда ба нарм шудани ҳаво ишора карда, дар ин замина рӯҳияи қаҳрамони повестро, ки баъди дидорбинӣ бо падар ва пайвандон тадриҷан аз ҳисси изтиробу ҳасрат раҳой мейфт, тасвир менамояд: «Вай беихтиёр сар бардошта, ба осмон нигарист. Нигаристу ҷашмони ба сафедии барф одаткардааш якбора нури тоза гирифтанд» (7, 88). Нависанда ҷузъиёти манзараи ҷойҳоеро, ки Фарҳод сафар кардаву дидашт, ба таври ҷолибе тасвир намуда, қавӣ будани эҳсоси пайванди ўро бо зодгоҳ, ки солҳои дароз бо сабаби муносибатҳои пурхтилоф бо падараши фурӯ менишонд, таъқид мекунад: «Вай дар умри худ аз бисёр гӯшаву канори дунё на як бору ду бор осмонҳои аз ин ҷандин қараш зеборо дидашт. Вакти сафарҳояш дар уқёнуси Ором ҳам қарib ҳар рӯз (алалхусус пеш аз гуруби офтоб) шоҳиди манзарае мешуд, ки оби қабуду осмони қабуди бехадду ҳудуд ногаҳон ба ранги сурҳ табдил мейфтанд;... Бисёрҳо мешуд, ки ўро, албатта, ҳаяҷони саҳт ҳам мегирифт. Вале на ба он дараҷае, ки ҳоло... осмони Вандобро дид, ба ҳаяҷон меояд» (7, 89).

Пейзаж дар асарҳои бадӣ ҳамчунин бароид кардани хонанда ба ҷараёни нақл, ба ҳам пайвастани ҳодисаҳо корбаст мешавад. Дар повести «Сукути қуллаҳо» ҷузъиёти манзара на танҳо дар батни воқеаҳо нақши муайяне дорад, балки якчанд фасли повест бо тасвири манзараи табиат ва унсурҳои он оғоз меёбад. Дар ин маврид нависанда кӯшиш намудааст, ки бо корбости санъати ташбех ва ташхис манзараҳоро ҷолиб оғарида, байни аҷзои табиат ва авзои персонажҳо ҳамоҳангие ба миён оварад: «... офтоб ҷанд пора абри интиҳои роҳашро сӯхта, ба гуруб мерафт» (7, 140). «Дар

вусъатободи баланди тира ситораҳо бағоят дуру хира ва ба монанди яхча хунук метофтанд, гӯё ба фикр рафта, шах шуда буданд» (7, 213), «Атроф гарқи хомӯшии вазнине буд. Ба назар чунин менамуд, ки қуллаҳои пурсалобату сокит чун марди дунёдида ўро бо тамкину тааммул аз домани худ ба водӣ гусел мекунанд» (7, 222). Дар ҷойи дигар манзараи ҳузнангези қабристон тасвир гардидааст. Андешаманд гардидани як ҷузъи табиат ва бетафовут мондани унсури дигари он ба марги як инсон гӯё ишораест ба муносибати одамон ба ин ҳодиса: «Офтоби тирамоҳ гӯё ба хаёл рафта, аз вусъати осмони нилобӣ ба қабристон менигарист. Анвори заррини он ба рӯи қабрҳои зиёди хурду қалон, ки ба дилу дидай қас беихтиёр ҳузн тавлид мекарданд, баробар тақсим мешуд. Боди сабуки бесар рӯ-рӯи гиёҳҳои ҳушкидаву буттаҳои хору талҳа, ки ҷо-ҷо дар байни қабрҳо рӯида буданд, бегамона давида, ба қисми нотавони онҳо ларза мефиканд» (7, 169).

Дар повести «Мегӯянд, ки модарам...» тасвири манзараҳои табиат ва ҷузъиёти он қисми чудонопазири ҷараёни андешаҳои қаҳрамон буда, барои ифодаи эҳсосоти гуногуни ў хизмат мекунанд. Рангҳо, садоҳо ва бӯйҳои зодгоҳ дар зехни ў хотироти айёми бачагиро бедор карда, андешаҳои гуногунро ангеза медиҳанд. Аз ҷараёни андешаҳои рассом, ки «Вандобро бо ҳама бӯйҳои зиндагиаш ба тасвир гирифтсан» меҳоҳад, вале «ҳанӯз ранги мувофиқ наёфтааст», муҳаббати ў ба зодгоҳаш ифода ёфтааст. Қаҳрамон манзараҳои деха – лаби дарёи Кофрун, тали Начот, осмони баландро, ки «гӯё ба деха як файзи беинтиҳо» мерехт, ҳавлиашонро, ки баҳорон, сар то сари он «бӯи борону алафи тар, бӯи ғову шири навдӯшида сайр мекунад» (8, 304), ба хотир оварда, зимнан сари воқеаҳо ва дигаргуниҳое, ки солҳои охир дар зиндагии мардум рӯй додаанд, андеша меронад. Дар ин замина тасвири манзараҳои зиндагии аҳли деха ва оҳанги носталжии хотираҳои қаҳрамони повест якҷоя бо тарҳрезии ҷандин масъалаҳои иҷтимоӣ сурат гирифтааст.

Баррасии ҳикояву повестҳои Саттор Турсун аз лиҳози корбурди санъати чехранигорӣ, истифодаи ҷузъиёти симои қаҳрамонону персонажҳо ба хулосае мерасонад, ки дар осори марҳалаҳои нахустини эҷодиёташ нависанда дар тасвири қиёфаи қаҳрамонон бо овардани ду-се ҷузъиёт дар ҷо-ҷои асар иқтиро мекунад, чуноне ки масалан, дар повестҳои «Сукути қуллаҳо», «Пайванд» ва «Камони Рустам» ба назар мерасад. Дар повесту ҳикояҳои Саттор Турсун, ки баъди солҳои 90-уми асри XX рӯйи кор омадаанд, масалан, дар ҳикояҳои «Сарфай сари оташдон», «Катарин», «Одамони раҳмдил» тасвири чехраи қаҳрамонон бо тафсилоти бештаре сурат гирифта, як воситаи муассири ифшои хислатҳои ботинӣ ва ҳолати равонии онҳо мебошанд. Нависанда қӯшиш менамояд, ки персонажҳоро дар амалиёту рафтор тасвир намояд. Дар ин замина муносибати нависанда ба симоҳову воқеаҳо низ бозгӯй мешавад. Чунин таҳаввулро яке аз нишонаҳои сайқал ёфтани маҳорати нависандаро дар корбурди унсурҳои композитсионии асар маънидод кардан мумкин аст.

Ҳамин тарзу шеваи ҷустуҷӯҳои эҷодии нависанда дар оғаридани чехраи инсонҳои муҳталиф сабаб гардид, ки мавсуф ба тарзи воқеӣ ва боъътиҳод «симои инсонии ба худ ҳосу нотакрорро қашидা бошад. Чехраҳои Исмат-паҳлавон, Содик, падару модар, осиёбон, Мирҳабиби гаҳворасоз, Санги Рамазон, усто Қамчин, Собир Муҳтор, Рустам, Фарҳод, Шодмон, Иқбол, Нусрати даврон ба ҷозибаи инсонӣ, дунёи ганини маънавиашон воқеӣ ва муассир баромадаанд» (3, 249).

Баррасии иҷмолии осори адабии С. Турсун, аз ҷумла ҳикояву повестҳои ў бо мақсади муайян кардани маҳорати нависанда дар тасвири чехраҳо ва манзараҳои табиат ва ҷузъиҳои он корбурди фаровони унсури мазкурро дар осори нависанда

ошкор мекунад, ки барои ифодаи ҳолати равонии қаҳрамону персонажҳо, ворид кардани хонанда ба ҷараёни воқеаҳо, инчунин ба ҳам пайвастани ҳодисаҳо хидмат кардаанд. Дар ҳикояву повестҳои нависанда, ҳусусан, «Сукути қуллаҳо», «Пайванд», «Мегӯянд, ки модарам» манзараҳои табиат ва унсурҳои он ҷузъи таркибии тасвир буда, бо рӯҳия ва ҳолатҳои қаҳрамонон ҳамоҳанг мебошанд ва барои муассир гардидани қаломи нависанда нақши муҳим доранд.

Бозгӯи мӯҳтавои оғариниши ҷеҳраи комили қаҳрамон ва нигориши манзараҳои гӯёи табиат моро ба дарки мақоми баланди нависандагии Саттор Турсун водор мекунад. Маҳорати нигорандагиву ҷеҳраофарии Саттор Турсун аз андешаҳои яқдости ҷаҳонсозӣ ӯ дар заминай эҷод ва оғариниши асари адабӣ дарак медиҳад. Махсусияти ҷеҳранигорӣ ва манзарапардозии Саттор Турсун хеле мушаххас буда, тадқику баррасии он моро бо муҳимтарин падидаҳои зиндагии рӯхиву равонии мардум, арзишҳои маънавӣ ва муқаддасоти инсонӣ ошно мегардонад.

Пайнавишт:

1. Галанов, Б. Живопись словом / Б. Галанов.–М.: Советский писатель, 1974.–344 с.
2. Муллоев А. Концепсияи ҳунари ҷеҳранигорӣ дар насрӣ С. Айнӣ / А. Муллоев // Садриддин Айнӣ ва масъалаҳои рушди адабиёти навини тоҷик: Ҷаҷӯми мақолаҳои конференсияи ҷумҳуриявии илмӣ-назариявӣ баҳшида ба 140-солагии бунёдгузори адабиёти навини тоҷик Садриддин Айнӣ.–Хуҷанд: Нури маърифат, 2018. –С. 183–189.
3. Набавӣ А. Ҷусторҳо ва ибтикорот дар наср А. Набавӣ.–Душанбе: Адиб, 2009.–324 с.
4. Раҷабова С. Қ. Баъзе мулоҳизаҳо оид ба эҷодиёти давраи аввали Саттор Турсун / С. Қ. Раҷабова // Номаи Доңишгоҳ: Серияи илмҳои гуманистарӣ ва ҷомеашиносӣ.–2015.–№1(42).–С. 115–122.
5. Турсун, С. Сукути қуллаҳо / С. Турсун.–Душанбе, 1971.–120 с.
6. Турсун, С. Камони Рустам / С. Турсун.–Душанбе: Ирфон, 1976.–384 с.
7. Турсун, С. Барғ ҳам мегузарад / С. Турсун.–Душанбе: Ирфон, 1983.–368 с.
8. Турсун, С. Мунтаҳаби осор / С. Турсун.–Душанбе: Адиб, 2013.–560 с.
9. Шакури, М. Нигоҳе ба адабиёти тоҷикии садаи бист / М. Шакури.–Душанбе: Чопхонаи «Пайванд», 2006.–456 с.
10. Шукуров, М. Таърихи адабиёти советии тоҷик: Инқишифи жанрҳо. Насри солҳои 1945–1974 / М. Шукуров.–Душанбе: Доңиш, 1980.–Ҷ. 4.–370 с.

Reference Literature:

1. Galanov B. Painting with Word// B. Galanov. Moscow: The Soviet Writer. 1974.- 344pp
2. Mulloyev A. Sadriddin Aini and the Issues of the Development of the New Tajik Literature. Collections of the articles of scientific-theoretical conference dedicated to the 140-th anniversary of the founder of the new Tajik literature Sadriddin Aini Khujand: Light of Enlightenment, 2018. -pp.183-189.
3. Nabavi A. Quests and Initiatives in Prose. –Dushanbe: Man-of-Letters, 2009. -324pp.
4. Radjabova S. K. Some Contemplations on the first Stage of Sattor Tursun`s Creation // S. K. Rajabova // Scientific notes. Series of Humanitarian and Social Sciences. – 2015, #1(42). -pp. 115-122
5. Tursun S. Silence of Peaks // S. Tursun. –Dushanbe, 1971. – 120 pp.
6. Tursun S. Rustam’s Bow // S. Tursun. –Dushanbe: Cognition, 1976. – 384 pp.
7. Tursun S. And Snow Will Have Thawed // S. Tursun. – Dushanbe: Cognition, 1983 – 368 pp.
8. Tursun S. Selected Works // S. Tursun. – Dushanbe: Man-of-Letters, 2013. – 560 pp.
9. Shakuri M. On the Tajik Literature of the XX-th Century// M. Shakuri. – Dushanbe: Union, 2006. – 456 pp.
10. Shukurov M. The History of the Tajik Soviet Literature. Development of Genres. The Prose of 1945-1974 // M. Shukurov. – Dushanbe: Knowledge, 1980. V.4. – 370 pp.